Introduction

Thank you very much for purchasing our product!

The heater description will provide you with detailed information about the heater's construction, technical specifications and operation. We recommend that you read this information carefully. This will help you avoid potential errors during your own installation and operation.

Detailed installation and operating conditions can be found in the General Operating Instructions (included in the delivery).

Notes in the text

EN



The most important are the notes marked WARNING. Notes marked WARNING alert you to a serious risk of damage to the heater or injury.



The note labeled Warning warns you of possible damage to your heater.



A note labeled Important alerts you to information important for the operation of your heater.



As such, the note draws your attention to information that is important for the operation of your heater in general.

Machine translation – not reviewed.
Unchanged original at the end.

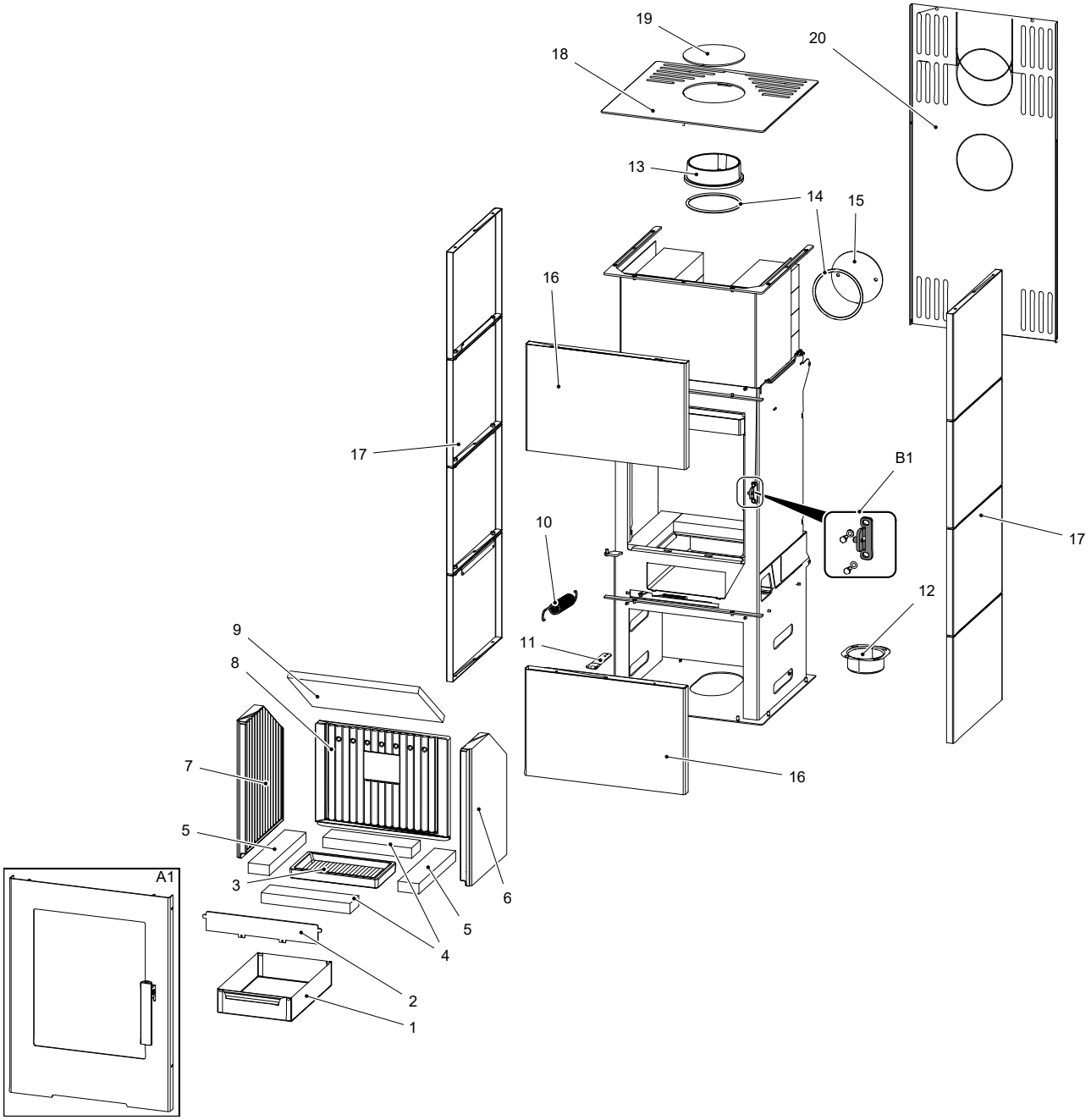
Contents

1. Dimensions 1
2. Spare parts list 2
2.1. ALOPE metal L..... 2
2.2. ALOPE metal XL..... 4
2.3. Detail A1..... 6
3. Easy control 7
4. Replacing the flue pipe 8
5. Locking the door in the open position..... 9

Machine translation – not reviewed.
Unchanged original at the end.

2. Spare parts list

2.1. ALOPE metal L



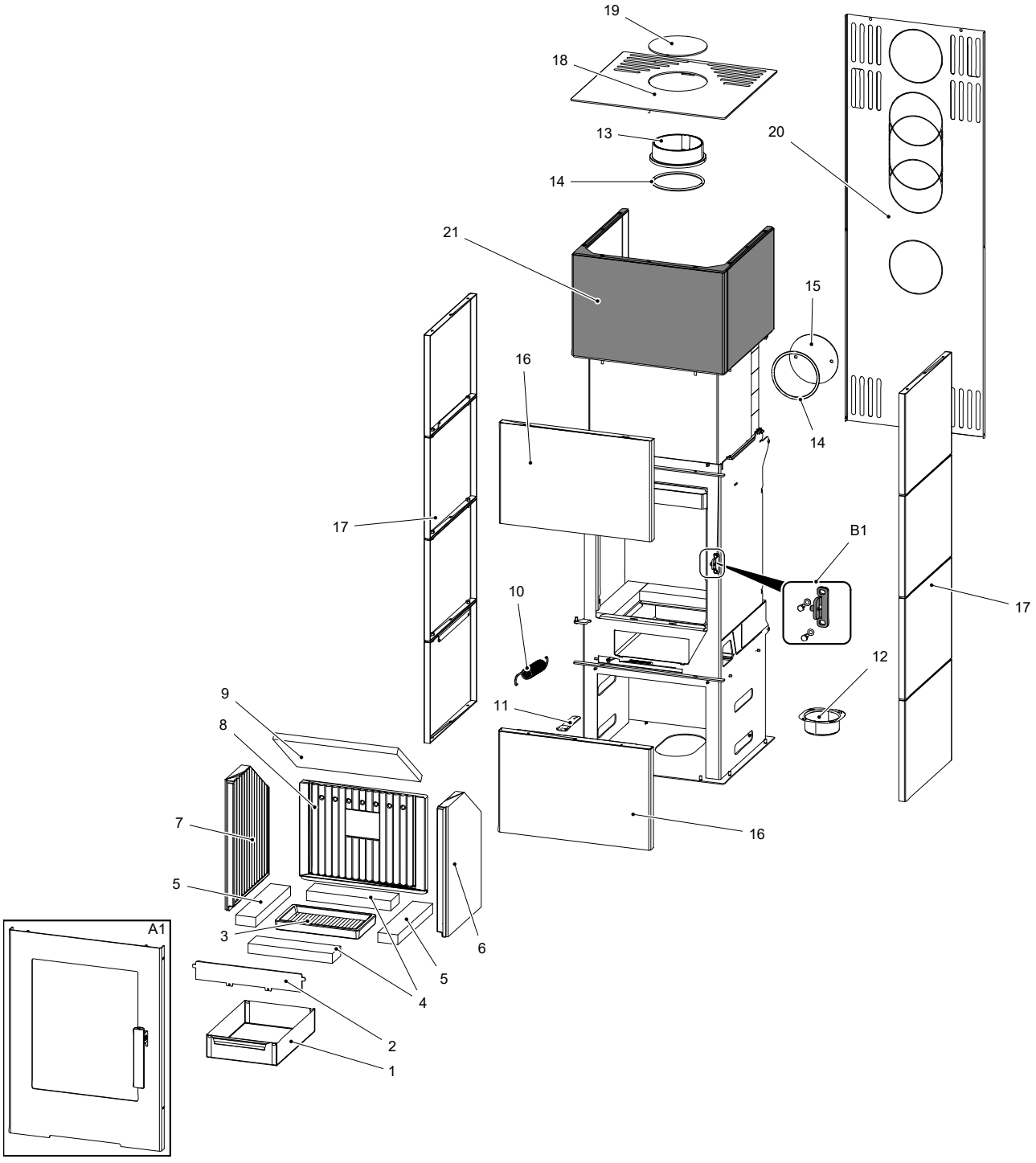
Position	Name	Amount	Item number
A1	Firebox door (set)/black	1 pc	0424638007300
B1	Closing pin (complete)	1 pc	0424638005001
1	Ash pan	1 pc	0424617405600
2	Barrier/black	1 pc	0424617905005

Machine translation – not reviewed.
Unchanged original at the end.

3	Grate/black	1 pc	0429415005005
4	Brick 30x70x261	2 pcs	0424617405506
5	Brick 30x62x292	2 pcs	0424617405505
6	Right side (30x300x415)	1 pc	0428315005502
7	Left side (30x300x415)	1 pc	0428315005503
8	Back (30x390x305)	1 pc	0428315006501
9	Aperture (vermiculite)	1 pc	0424617405504
10	Door spring	1 pc	0428612005002
11	Regulator rod/black	1 pc	0424637005015
12	External air supply (Ø100)	1 pc	0088500050008
13	Flue/black	1 pc	0494015005020
14	Flue pipe cord seal 8x2 mm	2x 470mm	0040208020006
15	Flue pipe plug/black	1 pc	0424617405011
16	Sheet metal front/grey	2 pcs	0424638015100
17	Sheet metal side/gray	2 pcs	0424638005200
18	Sheet metal lid/gray	1 pc	0424638005300
19	Lid cover/gray	1 pc	0429515055025
20	Rear cover	1 pc	0424638005010

Machine translation – not reviewed.
Unchanged original at the end.

2.2. ALOPE metal XL



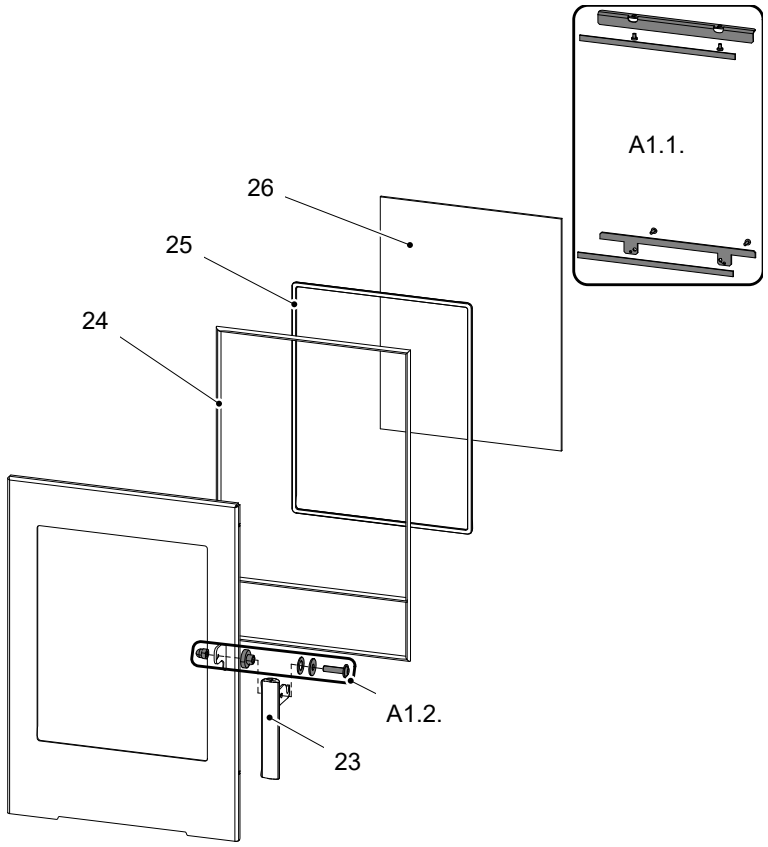
Position	Name	Amount	Item number
A1	Firebox door (set)/black	1 pc	0424638007300
B1	Closing pin (complete)	1 pc	0424638005001
1	Ash pan	1 pc	0424617405600
2	Barrier/black	1 pc	0424617905005
3	Grate/black	1 pc	0429415005005

Machine translation – not reviewed.
Unchanged original at the end.

4	Brick 30x70x261	2 pcs	0424617405506
5	Brick 30x62x292	2 pcs	0424617405505
6	Right side (30x300x415)	1 pc	0428315005502
7	Left side (30x300x415)	1 pc	0428315005503
8	Back (30x390x305)	1 pc	0428315006501
9	Aperture (vermiculite)	1 pc	0424617405504
10	Door spring	1 pc	0428612005002
11	Regulator rod/black	1 pc	0424637005015
12	External air supply (Ø100)	1 pc	0088500050008
13	Flue/black	1 pc	0494015005020
14	Flue pipe cord seal 8x2 mm	2x 470mm	0040208020006
15	Flue pipe plug/black	1 pc	0424617405011
16	Sheet metal front/grey	2 pcs	0424638015100
17	Sheet metal side/gray	2 pcs	0424638005200
18	Sheet metal lid/gray	1 pc	0424638005300
19	Lid cover/gray	1 pc	0429515055025
20	Rear cover	1 pc	0424638105010
21	Body/gray	1 pc	0424638005206

Machine translation – not reviewed.
Unchanged original at the end.

2.3. Detail A1



Position	Name	Amount	Item number
	Detail A1		
A1.1.	Glass holder – set/black	1 pc	0424637005303
A1.2.	Handle fasteners – set	1 pc	0424637005315
23	Handle (complete)	1 pc	0424618005310
24	Door sealing cord 12 mm	2200 mm	0041012120005
25	Glass sealing cord 8x2 mm	1500 mm	0040210040005
26	Heat-resistant glass (4x338x431)	1 pc	0424637005301

Machine translation – not reviewed.
Unchanged original at the end.

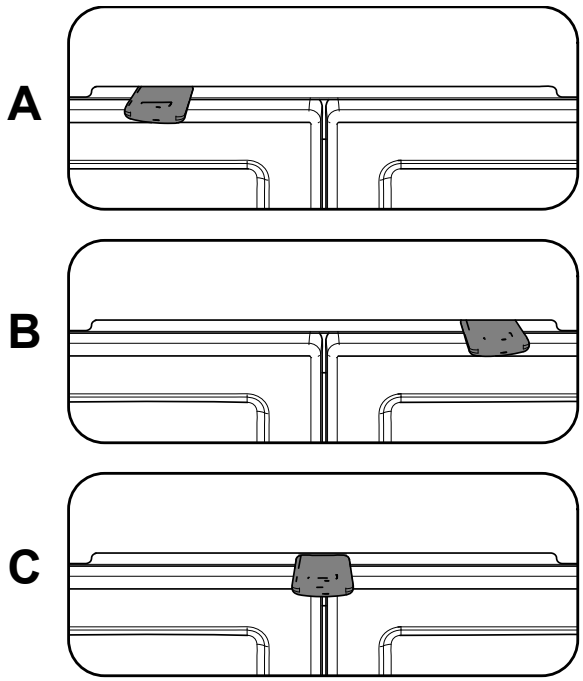
3. Easy control

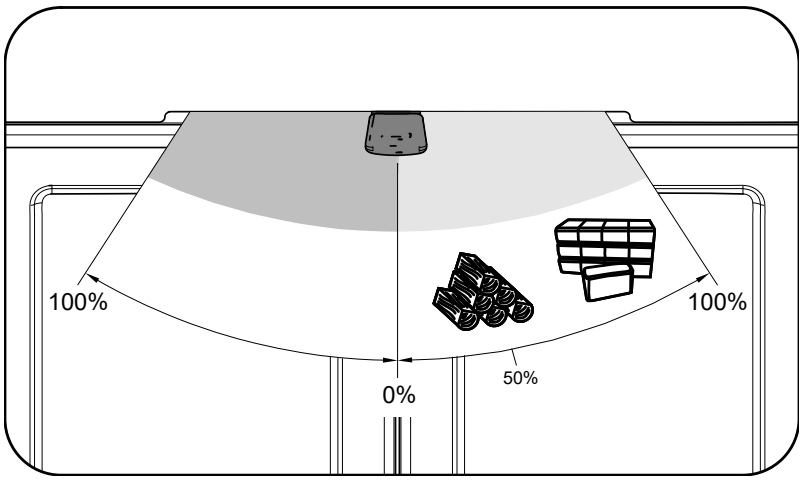
Control of all three air inlets - primary, secondary, tertiary - using just one regulator.

1. The regulator is in the position designated for ignition (Fig. A). All three air inlets (primary, secondary, tertiary) are open.
2. Setting the Easy control regulator in heating mode (fig. B).
3. The regulator is in the position designated for closing the air inlets (fig. C). No inlet is open (primary, secondary, tertiary). This position is only used when the stove is out of operation, after the heating process has ended.

WARNING

During the heating process, the air inlets must not be closed (Fig. C)! In extreme cases, an explosion in the stove may occur, resulting in glass shattering, embers scattering around the room and a fire.





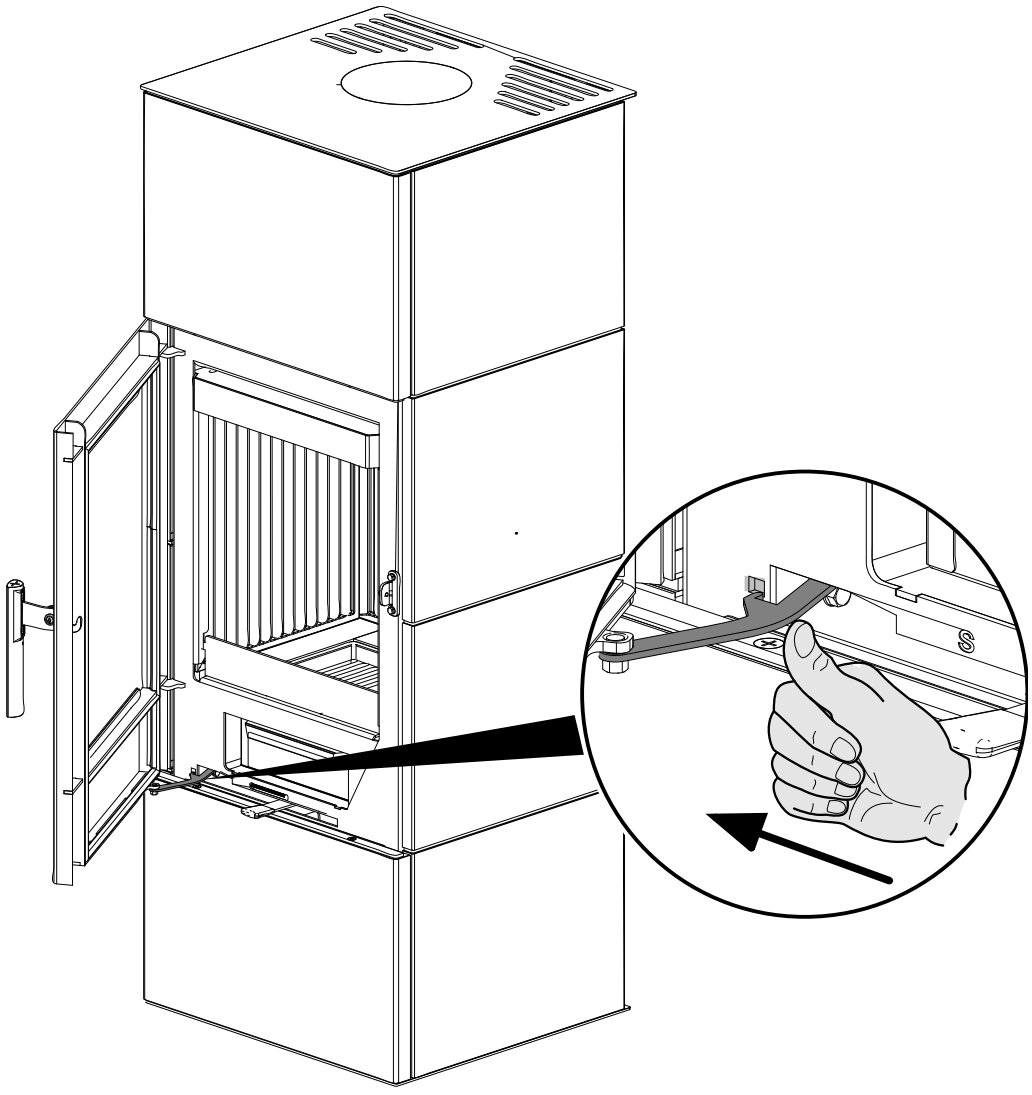
Machine translation – not reviewed.
Unchanged original at the end.

5. Locking the door in the open position

You can lock the firebox door in the open position to make cleaning more convenient. Use the latch to secure the door, see the image below.

WARNING

Never heat in a stove with the door open!



Machine translation – not reviewed.
Unchanged original at the end.

FOXMARK
...DOMA NEJLÍP

Technická dokumentace

CZ

Krbová kamna

Alope metal

0424638001400–

Úvod

Srdečně děkujeme za zakoupení našeho výrobku!

Popis topidla Vás podrobně seznámí s konstrukcí, technickou specifikací a obsluhou topidla. Doporučujeme seznámit se pozorně s těmito údaji. Vyvarujete se tak případných chyb při vlastní montáži a obsluze.

Podrobné podmínky instalace a obsluhy naleznete ve Všeobecném návodu k obsluze (součást dodávky).

Poznámky v textu



Nejdůležitější jsou poznámky nadepsané **VAROVÁNÍ**. Poznámky nadepsané **VAROVÁNÍ** Vás upozorňují na **vážné nebezpečí poškození topidla či poranění.**



Poznámka nadepsaná **Upozornění** Vás upozorňuje na možná poškození Vašeho topidla.



Poznámka nadepsaná **Důležité** Vás upozorňuje na informace důležité k provozu Vašeho topidla.



Poznámka jako taková Vás upozorňuje zcela obecně na informace důležité k provozu Vašeho topidla.

CZ

Obsah

1. Rozměry 1

2. Seznam náhradních dílů 2
2.1. ALOPE metal L 2
2.2. ALOPE metal XL 4
2.3. Detail A1 6

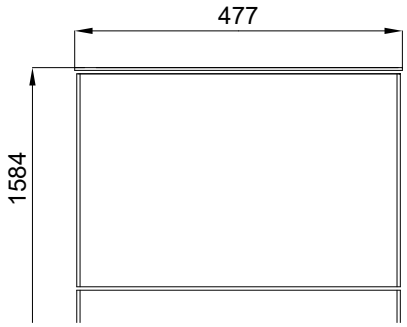
3. Easy control 7

4. Záměna kouřovodu 8

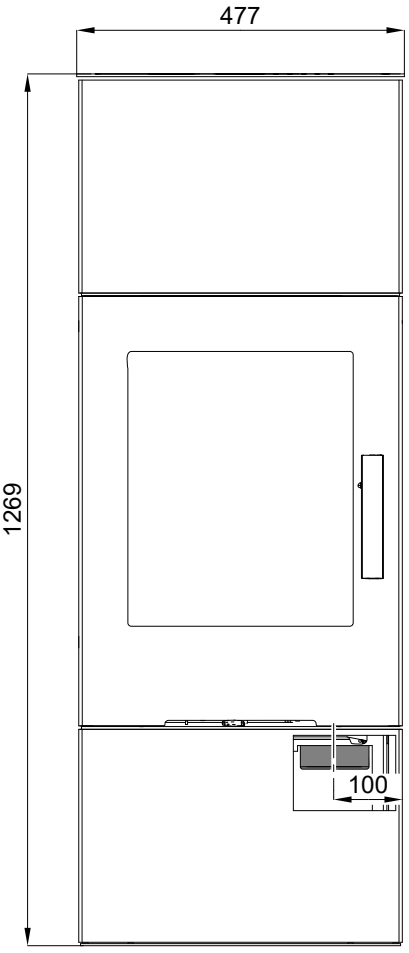
5. Zajištění dvířek v otevřené poloze 9

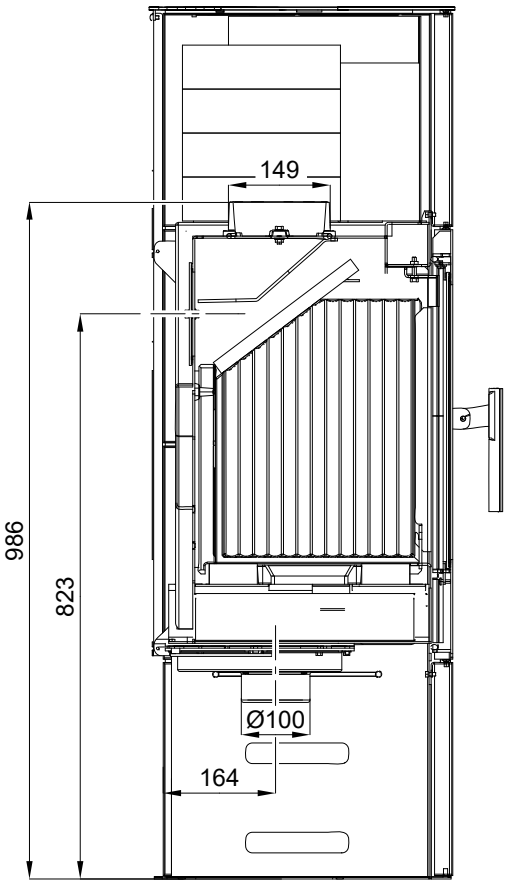
1. Rozměry

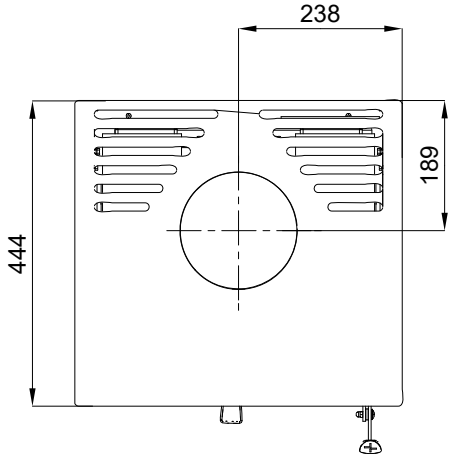
XL

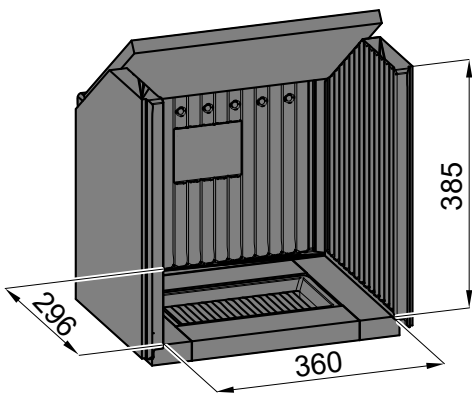


L



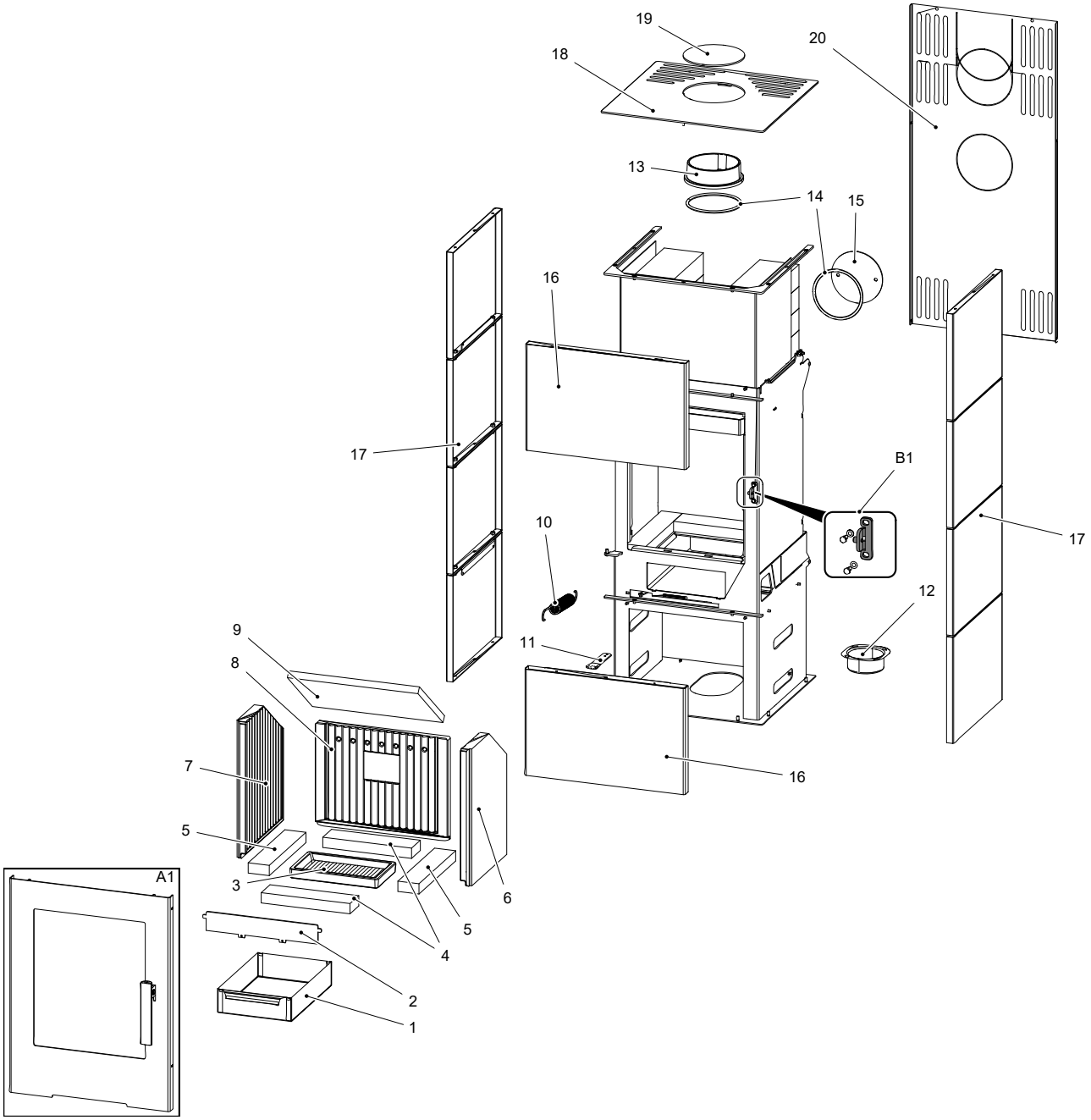






2. Seznam náhradních dílů

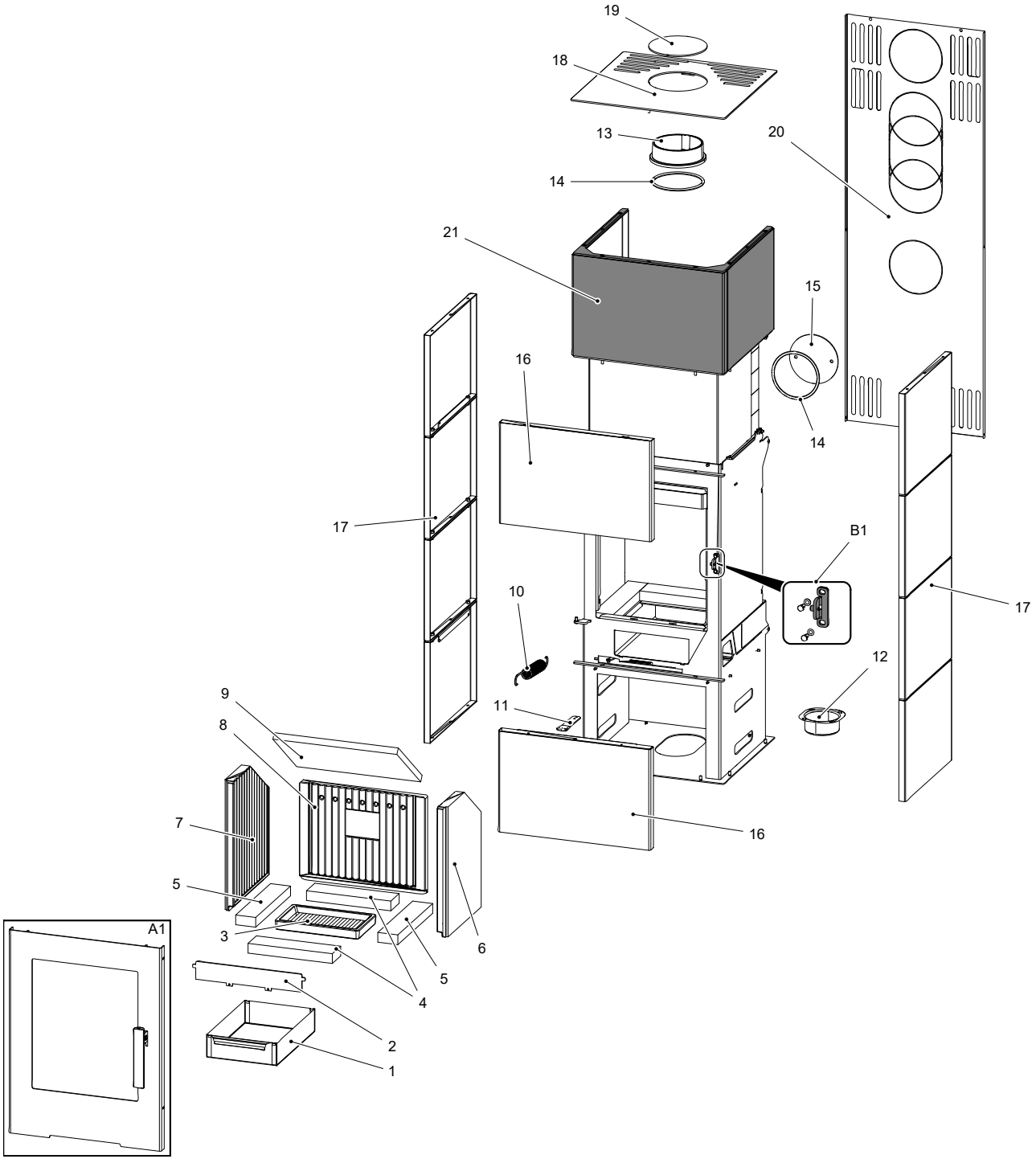
2.1. ALOPE metal L



Pozice	Název	Množství	Číslo zboží
A1	Dvířka topeniště (komplet)/černá	1 ks	0424638007300
B1	Čep zavírání (komplet)	1 ks	0424638005001
1	Popelník	1 ks	0424617405600
2	Zábrana/černá	1 ks	0424617905005

3	Rošt/černá	1 ks	0429415005005
4	Cihla 30x70x261	2 ks	0424617405506
5	Cihla 30x62x292	2 ks	0424617405505
6	Bok pravý (30x300x415)	1 ks	0428315005502
7	Bok levý (30x300x415)	1 ks	0428315005503
8	Záda (30x390x305)	1 ks	0428315006501
9	Clona (vermiculite)	1 ks	0424617405504
10	Pružina dveří	1 ks	0428612005002
11	Táhlo regulátoru/černá	1 ks	0424637005015
12	Externí přívod vzduchu (Ø100)	1 ks	0088500050008
13	Kouřovod/černá	1 ks	0494015005020
14	Těsnění šňůra kouřovodu 8x2 mm	2x 470mm	0040208020006
15	Záslepka kouřovodu/černá	1 ks	0424617405011
16	Plechové čelo/šedá	2 ks	0424638015100
17	Plechový bok/šedá	2 ks	0424638005200
18	Plechové víko/šedá	1 ks	0424638005300
19	Záslepka víka/šedá	1 ks	0429515055025
20	Zadní kryt	1 ks	0424638005010

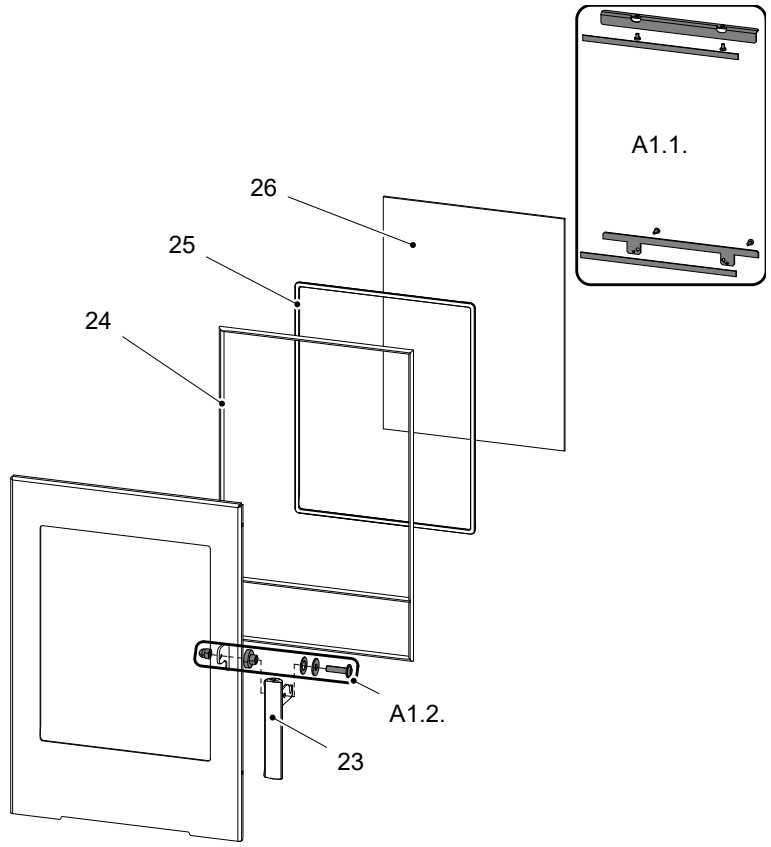
2.2. ALOPE metal XL



Pozice	Název	Množství	Číslo zboží
A1	Dvířka topeniště (komplet)/černá	1 ks	0424638007300
B1	Čep zavírání (komplet)	1 ks	0424638005001
1	Popelník	1 ks	0424617405600
2	Zábrana/černá	1 ks	0424617905005
3	Rošt/černá	1 ks	0429415005005

4	Cihla 30x70x261	2 ks	0424617405506
5	Cihla 30x62x292	2 ks	0424617405505
6	Bok pravý (30x300x415)	1 ks	0428315005502
7	Bok levý (30x300x415)	1 ks	0428315005503
8	Záda (30x390x305)	1 ks	0428315006501
9	Clona (vermiculite)	1 ks	0424617405504
10	Pružina dveří	1 ks	0428612005002
11	Táhlo regulátoru/černá	1 ks	0424637005015
12	Externí přívod vzduchu (Ø100)	1 ks	0088500050008
13	Kouřovod/černá	1 ks	0494015005020
14	Těsnění šňůra kouřovodu 8x2 mm	2x 470mm	0040208020006
15	Záslepka kouřovodu/černá	1 ks	0424617405011
16	Plechové čelo/šedá	2 ks	0424638015100
17	Plechový bok/šedá	2 ks	0424638005200
18	Plechové víko/šedá	1 ks	0424638005300
19	Záslepka víka/šedá	1 ks	0429515055025
20	Zadní kryt	1 ks	0424638105010
21	Nástavba/šedá	1 ks	0424638005206

2.3. Detail A1



Pozice	Název	Množství	Číslo zboží
Detail A1			
A1.1.	Držák skla – set/černá	1 ks	0424637005303
A1.2.	Spojovací materiál kliky – set	1 ks	0424637005315
23	Klika (komplet)	1 ks	0424618005310
24	Těsnící šňůra dveří 12 mm	2200 mm	0041012120005
25	Těsnící šňůra skla 8x2 mm	1500 mm	0040210040005
26	Žáruvzdorné sklo (4x338x431)	1 ks	0424637005301

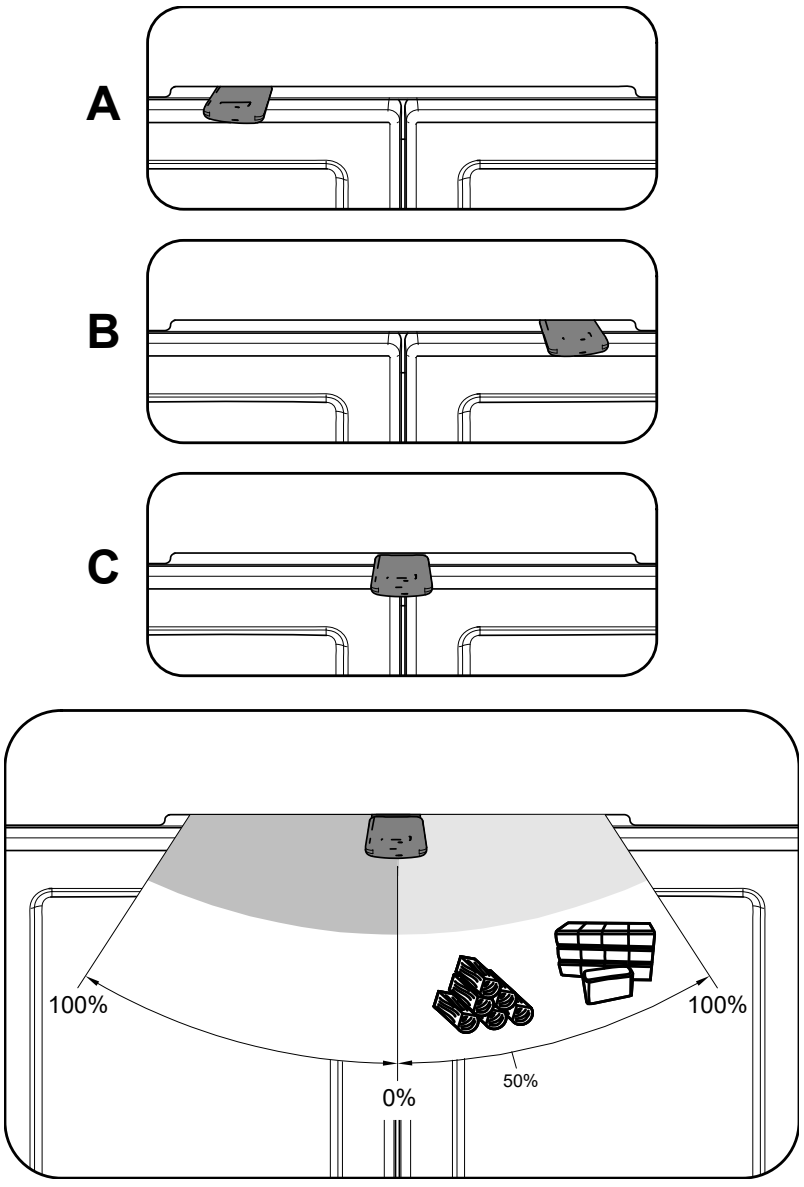
3. Easy control

Ovládání všech tří přívodů vzduchu-primárního, sekundárního, terciálního-pouze pomocí jednoho regulátoru.

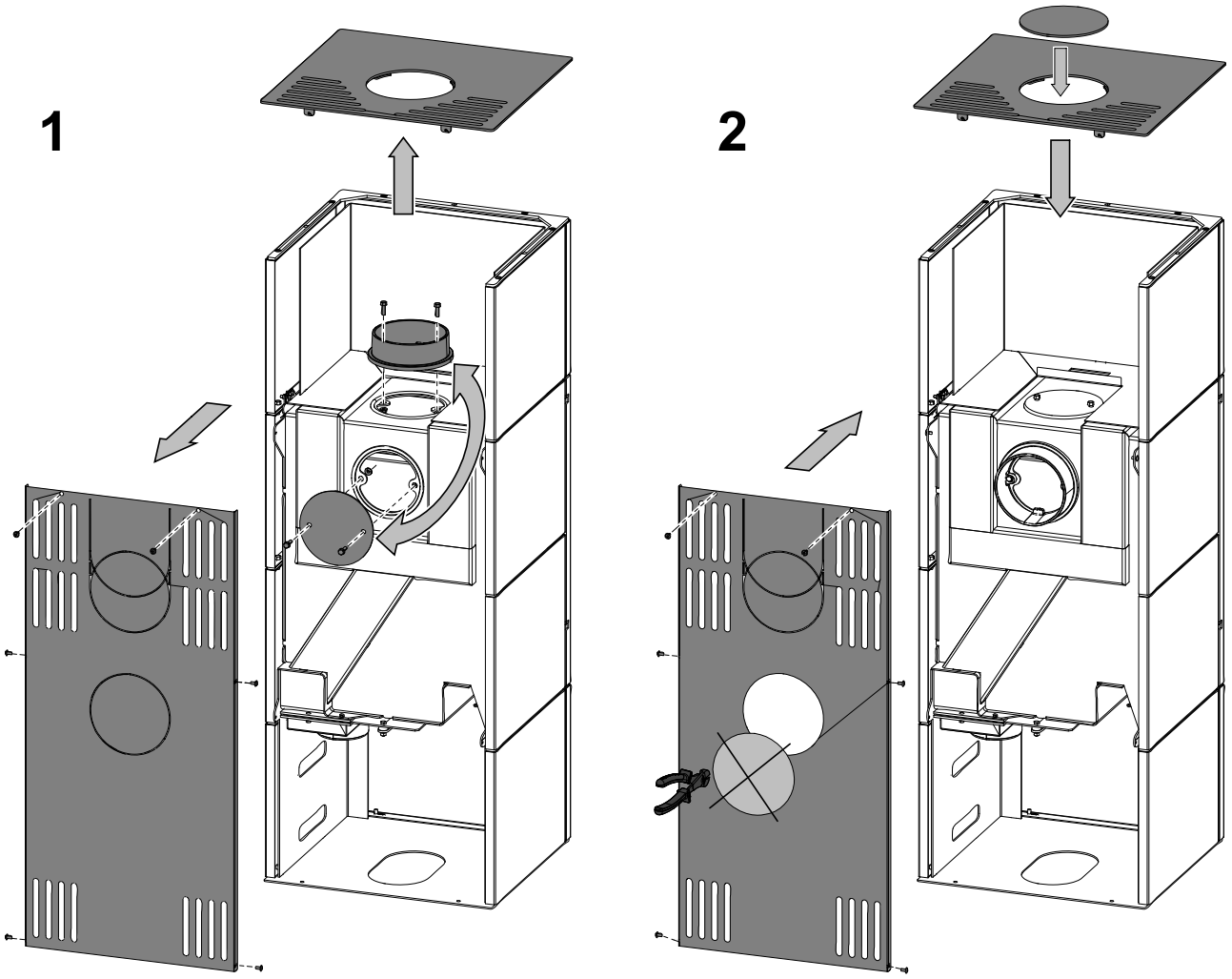
1. Regulátor je v pozici určené pro zátop (obr. A). Jsou otevřeny všechny tři přívody vzduchu (primární, sekundární, terciální).
2. Nastavení regulátoru Easy control v režimu topení (obr. B).
3. Regulátor je v pozici určené pro uzavření přívodů vzduchu (obr. C). Žádný přívod není otevřen (primární, sekundární, terciální). Tato pozice se používá pouze v případě, kdy jsou kamna mimo provoz, po ukončení procesu topení.

VAROVÁNÍ

Během procesu topení nesmí dojít k uzavření přívodů vzduchu (obr. C)! V krajním případě může dojít i k explozi v kamnech a následnému roztříštění skla, rozmetání uhlíků po místnosti a ke vzniku požáru.



4. Záměna kouřovodu



5. Zajištění dvířek v otevřené poloze

Dvířka topeniště můžete zajistit v otevřené poloze, aby bylo čištění pohodlnější. K zajištění dveří použijte západku, viz obrázek níže.

VAROVÁNÍ

Nikdy netopte v kamnech s otevřenými dvířky!

